

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC1T-WHITE

Coffee grinder - White - 1kg - 275 Watt - 77dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder MC1T White

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Coffee Grinder MC1T White. This high-quality grinder is designed for both commercial and home use, providing a smooth and consistent grind for your coffee beans. With its 1kg capacity and 275-watt motor, you can easily prepare your favorite coffee blends.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the grinder is connected to a suitable electrical outlet with the correct voltage. Do not operate the grinder if the power cord is damaged.
- **Hot Surfaces:** The grinder may become hot during operation. Avoid direct contact with any hot parts. Allow the grinder to cool before cleaning.
- **Child Safety:** Keep the grinder out of reach of children. Do not allow children to operate the machine without supervision.
- **Proper Use:** The grinder is intended for grinding coffee beans only. Do not use it for other purposes (e.g., grinding spices, nuts, or any other materials).
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the 1kg capacity to prevent damage to the grinder and ensure a consistent grind.

3. Product Specifications

- **Model:** MC1T White
- **Capacity:** 1 kg
- **Power:** 275 Watts
- **Noise Level:** 77 dB

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the coffee grinder from the packaging. Check for any visible damage or missing parts.
2. **Location:** Place the grinder on a stable, flat surface away from water and direct sunlight.
3. **Connecting Power:** Insert the power plug into an electrical outlet that matches the specified voltage.
4. **Tools Required:** No additional tools are needed for setup.

5. Operation

1. **Preparation:** Ensure the grinder is set up correctly and that the lid is securely in place.
2. **Loading Beans:** Open the top lid and fill the grinder with coffee beans up to the indicated maximum capacity (1kg).
3. **Grinding:** Close the lid and press the power button. Adjust the grind setting if applicable, and hold the button until the desired grind is achieved.
4. **Finishing Up:** Once finished, ensure you turn off the machine and unplug it before removing the ground coffee.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After every use, clean the grinder's hopper and chamber with a soft, dry cloth.
- **Deep Cleaning:** Every few weeks, disassemble the grinder as per the instructions and clean the components with warm soapy water. Rinse thoroughly and dry before reassembly.
- **Storage:** Store the grinder in a dry, cool place when not in use.

7. Troubleshooting

- **Grinder Won't Start:** Check the power connection and ensure the power outlet is functioning.
- **Uneven Grind:** Ensure the coffee beans are fresh and not too oily. Adjust the grind setting if available.
- **Overheating:** Allow the grinder to cool before continued use, and avoid operating for extended periods without breaks.

8. Disposal

Follow local regulations for disposal of electrical appliances. Ensure the grinder is disconnected from the power supply before disposal. Recycle any materials appropriately to avoid environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your coffee grinding experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Kaffeemühle Weiß 1kg 275 Watt 77dB MC1T Weiß

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der GGM Gastro Kaffeemühle. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Zubereitung von frisch gemahlenem Kaffee zu erleichtern und dabei eine gleichbleibend hohe Qualität zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und effektiv genutzt wird.

2. Sicherheitshinweise

- Stellen Sie die Kaffeemühle auf einer stabilen, ebenen Fläche auf, fern von Wasserquellen und Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Kabel und der Stecker in einwandfreiem Zustand sind.
- Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt, wenn sie in Betrieb ist.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Berühren Sie die Mühle nicht mit nassen Händen, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Trennen Sie die Kaffeemühle vom Stromnetz, bevor Sie sie reinigen oder warten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: MC1T Weiß
- Kapazität: 1 kg
- Leistung: 275 Watt
- Geräuschpegel: 77 dB
- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Farbe: Weiß

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie die Kaffeemühle an einem gut belüfteten Ort mit freiem Zugang zur Steckdose.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind: Kaffeemühle, Behälter für Kaffeebohnen, Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter für Kaffeebohnen korrekt eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.

5. Bedienung

- Füllen Sie die Kaffeebohnen in den Behälter.
- Stellen Sie die gewünschte Mahlgröße ein.
- Drücken Sie den Startknopf, um den Mahlvorgang zu beginnen.
- Lassen Sie die Mühle die Bohnen mahlen, bis die gewünschte Feinheit erreicht ist.
- Nach Abschluss des Mahlens wird das Gerät automatisch stoppen.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie die Kaffeemühle vom Stromnetz.
- Reinigen Sie den Behälter für Kaffeebohnen mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, das Innere der Mühle nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie die Mühle an einem trockenen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Mühle startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt montiert sind.
- Ungleichmäßiges Mahlen: Reinigen Sie die Mühle von Kaffeeresten und überprüfen Sie die Einstellung der Mahlgröße.
- Übermäßiger Lärm: Stellen Sie sicher, dass die Mühle auf einer stabilen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Diese dürfen nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Koffiemolen - 1 kg - 275 Watt

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de GGM Gastro Koffiemolen. Dit apparaat is ontworpen om een uitstekende koffie-ervaring te bieden door koffiebonen zorgvuldig te malen. De molen heeft een capaciteit van 1 kg en een vermogen van 275 watt, waardoor hij ideaal is voor zowel professioneel als thuisgebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van de stroomvoorziening is verwijderd voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt.
- Plaats de koffiemolen op een stabiele, vlakke ondergrond, uit de buurt van water en direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of stekker beschadigd is.
- Houd de koffiemolen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de koffiemolen alleen voor het malen van koffiebonen. Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet wordt geblokkeerd tijdens gebruik.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn aanbevolen door de fabrikant.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 1 kg
- Vermogen: 275 watt
- Geluidsniveau: 77 dB
- Afmetingen: (specificaties zoals aangegeven in de technische gegevens)
- Voltage: (specificaties zoals aangegeven in de technische gegevens)

4. Setup en Installatie

1. Verwijder het apparaat voorzichtig uit de verpakking.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat.
3. Plaats de koffiemolen op een stevige, vlakke ondergrond.
4. Sluit de stroomkabel aan op een geschikte wandcontactdoos met de juiste spanning.
5. Zorg ervoor dat er altijd voldoende ruimte rondom het apparaat is voor ventilatie.

5. Bediening

1. Vul de bovenste container met de gewenste hoeveelheid koffiebonen.
2. Stel de maalgraad in met behulp van de aangegeven instellingen.
3. Druk op de aan-/uitknop om de koffiemolen in te schakelen.
4. Laat het apparaat malen totdat de gewenste consistentie is bereikt.
5. Schakel de koffiemolen uit en verwijder de gemalen koffie.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel de koffiemolen uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met het schoonmaken.
- Neem een vochtige doek en veeg de buitenkant van het apparaat af.
- Verwijder voorzichtig de bonencontainer en maak deze schoon met warm water en een niet-schurende spons.
- Maak de maalschijven schoon met een zachte borstel.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed drogen voordat u ze weer in elkaar plaatst.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koffiemolen start niet.
 - Controleer of de stekker goed is aangesloten en of er stroom is.
- Probleem: Koffiebonen worden niet gemalen.
 - Controleer of de container correct is geplaatst en niet vol is.
- Probleem: Er is een vreemd geluid hoorbaar.
 - Schakel het apparaat uit en controleer op eventuele obstructies.

8. Afvoer

Dit product moet op een verantwoorde manier worden weggegooid in overeenstemming met de lokale wetgeving voor elektronische apparatuur. Breng het apparaat naar een erkend recyclingcentrum.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café Blanco 1 kg 275 W 77 dB MC1T

1. Información General

Gracias por elegir el Molinillo de Café Blanco MC1T. Este molinillo es ideal para aquellos que buscan una experiencia de café fresca y aromática. Con un diseño elegante y funcional, es perfecto para el uso doméstico y profesional.

2. Información de Seguridad

- Instrucciones de Seguridad: Lea todas las instrucciones antes de usar.
- Uso Apropiado: Este molinillo está diseñado únicamente para moler café. No use el molinillo para otros propósitos.
- Peligro de Choque Eléctrico: No sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o en otros líquidos.
- Supervisión: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Siempre supervise el uso por parte de personas con discapacidades.
- Daños: No use el molinillo si el cable o el enchufe están dañados. Lleve el aparato a un servicio técnico autorizado para su reparación.
- Manipulación: Desconecte el aparato de la fuente de energía cuando no esté en uso, antes de montarlo o desmontarlo, y antes de la limpieza.
- Accesorios: Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Condiciones Ambientales: No opere el molinillo en lugares húmedos o expuestos a altas temperaturas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MC1T
- Capacidad: 1 kg
- Potencia: 275 W
- Nivel de Ruido: 77 dB
- Color: Blanco

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Coloque el molinillo sobre una superficie estable y seca, asegurándose de que no esté cerca de fuentes de agua.
- Paso 2: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente compatible.
- Paso 3: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "off".
- Paso 4: Coloque los granos de café en el compartimento designado.
- Paso 5: Ajuste el nivel de molienda según sus preferencias, si esa opción está disponible.
- Paso 6: Encienda el molinillo y muele los granos hasta obtener la consistencia deseada.

5. Operación

- Encienda el molinillo utilizando el interruptor.
- Monitoree el proceso de molienda y apague el molinillo cuando se alcance el nivel de molienda deseado.
- Desconecte el molinillo de la toma de corriente después de usarlo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el molinillo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño húmedo.
- Use un cepillo suave para limpiar los compartimentos interiores de los granos.
- No use productos químicos agresivos o abrasivos para la limpieza.
- Inspeccione regularmente el cable y el enchufe por daños. Si detecta algún problema, comuníquese con el servicio técnico.

7. Solución de Problemas

- El molinillo no enciende: Verifique que está conectado a la corriente.
- Molienda ineficiente: Revise si hay acumulación de granos y limpie el compartimento.
- Ruido excesivo: Asegúrese de que el molinillo esté en una superficie estable y libre de objetos que puedan vibrar.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, no trate de deshacerse del molinillo junto con la basura doméstica. Llévelo a un punto de reciclaje que acepte electrodomésticos, siguiendo las normativas de desecho locales.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Broyeur à Café 1kg 275 Watt 77dB MC1T - Blanc

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Broyeur à Café. Ce produit est conçu pour moulinner efficacement tous types de grains de café, offrant ainsi une expérience de café fraîche et savoureuse. Prenez le temps de lire ce manuel avant utilisation pour garantir un fonctionnement optimal et sécuritaire.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Conforme : Ce broyeur est destiné uniquement à la mouture de grains de café. N'utilisez pas d'autres substances.
- Électricité : Assurez-vous que la tension électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du produit.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants manipuler le broyeur sans supervision.
- Risque de Brûlure : Évitez tout contact avec des parties chaudes pendant le fonctionnement du broyeur.
- Ne pas immerger : Ne plongez pas le broyeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Dégâts matériels : N'utilisez pas un broyeur endommagé. En cas de problème, arrêtez l'appareil et contactez le service client.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : MC1T
- Capacité : 1kg
- Puissance : 275 Watt
- Niveau sonore : 77 dB

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez le broyeur de son emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Emplacement : Placez le broyeur sur une surface stable et plane, à l'écart de l'humidité.
3. Branchement : Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas abîmé.
4. Carte d'identification : Vérifiez que l'appareil est conforme via l'étiquette de sécurité.

5. Fonctionnement

1. Préparation : Remplissez le réservoir avec des grains de café jusqu'à la marque de capacité maximale.
2. Fermer le couvercle : Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de démarrer.
3. Mouture : Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur. Ajustez la mouture à votre goût en fonction du temps de fonctionnement.
4. Arrêt : Éteignez le broyeur et débranchez-le après utilisation.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage quotidien : Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Nettoyez le réservoir après chaque utilisation pour éviter les résidus.
- Démontage : Démontez les pièces amovibles pour un nettoyage en profondeur et laissez-les sécher complètement avant de remonter.
- Aucune immersion : Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne lavez pas sous l'eau courante.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Bruit excessif : Vérifiez si des débris se trouvent dans le broyeur.
- Résultats de mouture inégaux : Assurez-vous que les grains ne sont pas trop humides ou trop anciens.

8. Élimination

Conformément aux règlements de recyclage locaux, éliminez cet appareil en respectant les dispositifs de sécurité environnementaux. Ne jetez pas dans les déchets ménagers. Renseignez-vous sur les points de collecte pour les appareils électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou support, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre broyeur à café. Nous espérons que vous apprécierez votre produit!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Macina Caffè Bianco 1kg 275 Watt 77dB MC1T

1. Informazioni Generali

Il Macina Caffè Bianco MC1T è progettato per offrire un'esperienza di macinatura eccellente per gli amanti del caffè. Con una capacità di 1 kg e una potenza di 275 Watt, questo macinino è ideale per l'uso domestico e commerciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso previsto:** Questo macina caffè è progettato esclusivamente per macinare chicchi di caffè. Non utilizzarlo per altri scopi.
- **Elettricità:** Assicurati che il voltaggio corrisponda a quello specificato sulla targa del prodotto. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- **Posizionamento:** Utilizzare il macina caffè su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e umidità.
- **Manutenzione:** Non immergere il macinino nell'acqua o in altri liquidi. Pulire solo con un panno umido.
- **Bambini:** Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso da parte di bambini o persone con disabilità senza supervisione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Capacità:** 1 kg
- **Potenza:** 275 Watt
- **Rumorosità:** 77 dB
- **Materiale:** Plastica
- **Dimensioni:** [inserire dimensioni]
- **Peso:** [inserire peso]
- **Colore:** Bianco

4. Installazione e Setup

1. Posizionare il macina caffè su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa di corrente compatibile.
3. Aprire il coperchio e versare i chicchi di caffè nel recipiente di macinatura.
4. Richiudere il coperchio e assicurarsi che sia ben fissato.
5. Selezionare il grado di macinatura desiderato (se presente) e seguire le istruzioni sul pannello di controllo (se applicabile).

5. Funzionamento

- Accendere il macina caffè premendo il pulsante di accensione.
- Macinare i chicchi per il tempo desiderato (consigliato 10-30 secondi a seconda della finezza desiderata).
- Spegnerne il macina caffè una volta completata la macinatura e aprire il coperchio per rimuovere il caffè macinato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne e scollegare il macina caffè dalla presa di corrente.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno.
- Rimuovere il recipiente di macinatura e pulirlo con acqua calda. Asciugare accuratamente prima di rimontarlo.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o detergenti chimici.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il macina caffè non si accende: Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato.
- Chicchi non macinati: Assicurarsi che non ci siano blocchi nel recipiente. Pulire se necessario.
- Rumori insoliti: Controllare se ci sono oggetti estranei nel macinino e rimuoverli.

8. Smaltimento

Seguire le norme locali per lo smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Portare il macina caffè in un centro di raccolta autorizzato.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania